

## Transkription von Stadtbucheintrag HRO 1370b

Ort, Datierung: Rostock, 1370-09-29

Signatur: Stadtarchiv Rostock, U 1e: Orbör

---

Wý Albert van godes gnaden hertoghe tō mekelenborgh creue tō zwerin tō stargard(en) vnde tō /  
rozstock here bekennen vnde bethūghen openbar mit dessem breue . dat vse leuen borghermestere /  
vnde raetmanne vser stad tō rozstock dor vser bede vnde vser leue willen vs vnde vsen eruen / hebben  
alrede tōvorn volghedaen vmb ere orbør des enen Jares dat alder erst kumpt na den / Jaren de wý vsen  
leuen Johan kalen raetmanne tō rozstock vp vse orbør beseghelt hebben . vnd / hebben vs vor dat sulue  
Jar gheghulden van der vorscreuen orbør wegghen dordehalf hundert roz=/stocker mark . vnde hebben  
vs daer bouen gheantwardet vnde gheghulden vñftich rozstocker mark / de wý en scolē vnd(e) willen  
afflaen van der orbør der vorbenomeden stad deß Jares dat na dem / vorscreuenen enen Jare alder erst  
volghet vnde laten vor vs vnde vor al vse eruen de vorbenom(edē) / borghermestere vnde raetmanne  
vnde de menheit vser vorbenom(edē) stad tō rozstock vnde ere nakomelinghe / der vorscreuen  
dordehalfhundert mark vor dat ene Jar . vnde der vñftich mark vor dat andere Jar / quit leddich vn(de)  
los indessem breue . dar wý tō tūghe vse jngheseghel anghehenghet hebben. de / gheuen is na godes  
bord drutteynhundert Jar in dem souenteghestem Jare in sunte mýcheles daghe / hir hebben ouer  
wesen tho tūghe vse trīwen raetgheuen . marquard prouest tō rene clawes alkūn / vse kamermeister  
vnde Johannes swalenbergh vse kenceleer . / 1370 in die michaelis